

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 15ης Μαΐου 2003

για τον αποκλεισμό από την κοινοτική χρηματοδότηση ορισμένων δαπανών που πραγματοποιήθηκαν από τα κράτη μέλη στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ), τμήμα Εγγυήσεων

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2003) 1539]

(Τα κείμενα στην ισπανική, γερμανική, ελληνική, αγγλική, γαλλική, ιταλική και πορτογαλική γλώσσα είναι τα μόνα αυθεντικά)

(2003/364/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 του Συμβουλίου, της 21ης Απριλίου 1970, περί χρηματοδότησης της κοινής γεωργικής πολιτικής ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1287/95 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 2 στοιχείο γ),

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί χρηματοδότησης της κοινής γεωργικής πολιτικής ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 4,

Μετά από διαβούλευση με την επιτροπή του Ταμείου,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 5 παράγραφος 2 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70, καθώς και το άρθρο 7 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1258/1999, ορίζουν ότι η Επιτροπή αποφασίζει για τις δαπάνες που πρέπει να αποκλειστούν από την κοινοτική χρηματοδότηση όταν διαπιστώνει ότι δεν πραγματοποιήθηκαν σύμφωνα με τους κοινοτικούς κανόνες.
- (2) Τα εν λόγω άρθρα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1258/1999, καθώς και το άρθρο 8 παράγραφοι 1 και 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1663/95 της Επιτροπής, της 7ης Ιουλίου 1995, για τη θέσπιση των λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 όσον αφορά τη διαδικασία για την εκκαθάριση των λογαριασμών του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων ⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2025/2001 ⁽⁵⁾, προβλέπουν ότι η Επιτροπή πραγματοποιεί τους αναγκαίους ελέγχους, ανακοινώνει στα κράτη μέλη τα αποτελέσματα των ελέγχων αυτών, λαμβάνει γνώση των παρατηρήσεων των κρατών μελών, οργανώνει διμερείς συζητήσεις για την επίτευξη συμφωνίας με τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη και ανακοινώνει επίσημα τα συμπεράσματά της στα κράτη μέλη αυτά, κάνοντας αναφορά στην απόφαση 94/442/ΕΚ της Επιτροπής, της 1ης Ιουλίου 1994, σχετικά με τη θέσπιση διαδικασίας συμβιβασμού στο πλαίσιο της εκκαθάρισης των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Γεωργικού

Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων ⁽⁶⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2001/535/ΕΚ ⁽⁷⁾.

- (3) Τα κράτη μέλη είχαν τη δυνατότητα να ζητήσουν την κίνηση διαδικασίας συμβιβασμού· η δυνατότητα αυτή χρησιμοποιήθηκε σε ορισμένες περιπτώσεις και η έκθεση που καταρτίστηκε μετά την ολοκλήρωση της διαδικασίας αυτής εξετάστηκε από την Επιτροπή.
- (4) Τα άρθρα 2 και 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70, όπως και το άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1258/1999, ορίζουν ότι μπορούν να χρηματοδοτηθούν μόνο οι επιστροφές κατά την εξαγωγή προς τρίτες χώρες και οι παρεμβάσεις που προορίζονται για τη ρύθμιση των γεωργικών αγορών που χορηγούνται ή αναλαμβάνονται αντιστοίχως σύμφωνα με τους κοινοτικούς κανόνες στο πλαίσιο της κοινής οργάνωσης γεωργικών αγορών.
- (5) Από τις διενεργηθείσες επαληθεύσεις, τα αποτελέσματα των διμερών συζητήσεων και τις διαδικασίες συμβιβασμού προέκυψε ότι ένα μέρος των δαπανών που δηλώθηκαν από τα κράτη μέλη δεν πληροί τους εν λόγω όρους και, κατά συνέπεια, δεν μπορεί να χρηματοδοτηθεί από το ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων.
- (6) Το παράρτημα της παρούσας απόφασης εμφανίζει τα ποσά που δεν βαρύνουν το ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων· τα ποσά αυτά δεν αφορούν τις δαπάνες που πραγματοποιήθηκαν πριν από τους είκοσι τέσσερις μήνες που προηγούνται της γραπτής ανακοίνωσης της Επιτροπής στα κράτη μέλη σχετικά με τα αποτελέσματα των ελέγχων.
- (7) Για τις περιπτώσεις που αφορά η παρούσα απόφαση, η εκτίμηση των ποσών που πρέπει να αποκλειστούν λόγω της μη συμφωνίας τους με τους κοινοτικούς κανόνες ανακοινώθηκε από την Επιτροπή στα κράτη μέλη στο πλαίσιο σχετικής συνοπτικής έκθεσης.
- (8) Η παρούσα απόφαση δεν προδικάζει τα δημοσιονομικά μέτρα τα οποία μπορεί να λάβει η Επιτροπή βάσει των αποφάσεων του Δικαστηρίου σε υποθέσεις που εκκρεμούν στις 28 Φεβρουαρίου 2003 και που αφορούν θέματα τα οποία αποτελούν αντικείμενό της,

⁽¹⁾ ΕΕ L 94 της 28.4.1970, σ. 13.

⁽²⁾ ΕΕ L 125 της 8.6.1995, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 103.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 158 της 8.7.1995, σ. 6.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 274 της 17.10.2001, σ. 3.

⁽⁶⁾ ΕΕ L 182 της 16.7.1994, σ. 45.

⁽⁷⁾ ΕΕ L 193 της 17.7.2001, σ. 25.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Με την παρούσα απόφαση αποκλείονται από την κοινοτική χρηματοδότηση, λόγω μη συμμόρφωσής τους προς τους κοινοτικούς κανόνες, οι εμφανιζόμενες στο παράρτημα δαπάνες των εγκεκριμένων οργανισμών πληρωμής των κρατών μελών που δηλώθηκαν στο πλαίσιο του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, την Ελληνική Δημοκρατία, το Βασίλειο της Ισπανίας, τη Γαλλική Δημοκρατία, την Ιρλανδία, την Ιταλική Δημοκρατία, τη Δημοκρατία της Αυστρίας και την Πορτογαλική Δημοκρατία.

Βρυξέλλες, 15 Μαΐου 2003.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Σύνολο διορθώσεων

Τομέας	Κράτος μέλος	Θέση του προϋπολογισμού	Αιτιολογία	Εθνικό Νόμισμα	Δαπάνες αποκλειόμενες από χρηματοδότηση	Μειώσεις που έχουν ήδη γίνει	Δημοσιονομικές επιπτώσεις αυτής της απόφασης	Οικονομικό έτος
Γεωργοπεριβαλλοντικά μέτρα	A	5011	Διόρθωση λόγω ελλείψεων όταν αφορά τη διαχείριση των εισπράξεων	ευρώ	63 531,00	0,00	63 531,00	1999
	Σύνολο A				63 531,00	0,00	63 531,00	
Πριμοδοτήσεις ζώων	E	2120-2125	Κατ' αποκοπή διόρθωση (2 % και 5 % ανάλογα με τη θέση του προϋπολογισμού) λόγω ελλείψεων στους βασικούς και συμπληρωματικούς ελέγχους	ευρώ	49 025,30	0,00	49 025,30	2000
Πριμοδοτήσεις ζώων	E	2124-2128	Κατ' αποκοπή διορθώσεις (2 %, 5 % και 10 % ανάλογα με την αυτόνομη περιοχή) λόγω παραλείψεων στους βασικούς και συμπληρωματικούς ελέγχους	ευρώ	2 850 510,00	0,00	2 850 510,00	2000
	Σύνολο E				2 899 535,30	0,00	2 899 535,30	
Πριμοδοτήσεις ζώων	D	2120-2125	Κατ' αποκοπή διορθώσεις ύψους 2 % λόγω παραλείψεων στους συμπληρωματικούς ελέγχους	ευρώ	804 200,60	0,00	804 200,60	1998-1999
Ενισχύσεις σχετικά με την κρίση της ΣΕΒ	D	2190	Διόρθωση βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2443/96	ευρώ	1 037,41	1 037,41	0,00	1998
Δημοσιονομικός έλεγχος	D	διάφορα	Υπέρβαση του ορίου ουσιαστικών λαθών	ευρώ	927 401,00	0,00	927 401,00	2000
	Σύνολο D				1 732 639,01	1 037,41	1 731 601,60	
Δημοσιονομικός έλεγχος	F	4081	Λογιστική τακτοποίηση	ευρώ	44 560,42	44 560,42	0,00	2001
Οίνος και καπνός	F	1611-1630	Μη τήρηση των κανονισμών: απόσταγμα οίνου	ευρώ	1 412 550,00	0,00	1 412 550,00	1999-2000
Οίνος και καπνός	F	1611-1630	Μη τήρηση των κανονισμών: συμπυκνωμένα γλεύκη σταφυλιών και ανακαθαρισμένα συμπυκνωμένα γλεύκη σταφυλιών	ευρώ	23 146 858,00	0,00	23 146 858,00	1999-2000
	Σύνολο F				24 603 968,42	44 560,42	24 559 408,00	
Αροτραίες καλλιέργειες	EL	1041-1062 1310-1858	Κατ' αποκοπή διορθώσεις ύψους 5 % λόγω ελλιπούς διαχείρισης και κενών όσον αφορά τους βασικούς ελέγχους	ευρώ	57 294 195,00	24 146 701,10	33 147 493,90	2000-2001
	Σύνολο EL				57 294 195,00	24 146 701,10	33 147 493,90	

Τομέας	Κράτος μέλος	Θέση του προϋπολογισμού	Αιτιολογία	Εθνικό Νόμισμα	Δαπάνες αποκλειόμενες από χρηματοδότηση	Μειώσεις που έχουν ήδη γίνει	Δημοσιονομικές επιπτώσεις αυτής της απόφασης	Οικονομικό έτος
Μελισσοκομία	IR	2320/2540	Μη επιλέξιμες δαπάνες	ευρώ	16 986,67	0,00	16 986,67	1999-20001
	Σύνολο IR				16 986,67	0,00	16 986,67	
Πριμοδοτήσεις ζώων	I	2120-2125 1041-1062 1310,1858	Διόρθωση λόγω μη επιβολής κυρώσεων	ευρώ	3 842 890,00	0,00	3 842 890,00	1999-2000
Αροτραίες καλλιέργειες	I	4072	Κατ' αποκοπή διόρθωση ύψους 2 % λόγω ελλείψεων στους συμπληρωματικούς ελέγχους	ευρώ	75 966 670,00	0,00	75 966 670,00	2000-2001
Δημοσιονομικός έλεγχος	I	4072	Τροποποίηση της διόρθωσης — περιφέρεια Καλαβρίας	ευρώ		9 579,24	- 9 579,24	2001
Δημοσιονομικός έλεγχος	I	4072	Διόρθωση λόγω χορήγησης ενισχύσεων κατά παράβαση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2080/92	ευρώ	56 152,28	0,00	56 152,28	2001
Δημοσιονομικός έλεγχος	I	2120-2125	Ελλείψεις όσον αφορά τη διαχείριση των προκαταβολών και των εγγυήσεων	ευρώ	82 259,70	0,00	82 259,70	2001
	Σύνολο I				79 947 971,98	9 579,24	79 938 392,74	
Πριμοδοτήσεις ζώων	P	3211	Κατ' αποκοπή διορθώσεις (2 % και 5 % ανάλογα με τη θέση προϋπολογισμού) λόγω ελλείψεων στους βασικούς και συμπληρωματικούς ελέγχους	ευρώ	2 446 684,20	0,00	2 446 684,20	1999
	Σύνολο P				2 446 684,20	0,00	2 446 684,20	